



AEROPHILE

NEWSLETTER - OCTOBER 2025

JAPAN: SAKAI'S KOFUN TOMBS SEEN FROM ABOVE

Japon : les tombes Kofun de Sakai vues d'en haut



Since early October, it has been possible to admire from the air the ancient kofun burial mounds of Sakai (Osaka), a UNESCO World Heritage Site, thanks to a new large tethered balloon from Aerophile.

Depuis début octobre, il est possible d'admirer depuis les airs les anciens tumulus kofun de Sakai (Osaka), classés au patrimoine mondial de l'UNESCO, grâce à un nouveau grand ballon captif d'Aerophile.



The most famous, the Daisen Kofun tomb, is a keyhole-shaped tomb typical of early Japan. Measuring 486 meters long and shaped like a keyhole, it is believed to be the final resting place of Emperor Nintoku, who reigned in the 5th century.

Le plus célèbre, le tumulus Daisen Kofun, est une tombe en forme de trou de serrure typique du Japon des premiers siècles de notre ère. Mesurant 486 mètres de long et en forme de trou de serrure, il serait le lieu de repos final de l'empereur Nintoku, qui a régné au Ve siècle.



The Daisen Kofun burial mound is considered to be the world's largest individual tomb.

Le tumulus Daisen Kofun est considéré comme la plus grande tombe individuelle du monde.

The Osaka Sakai Balloon carries up to 30 passengers and rises to an altitude of 150 meters.

It rises naturally thanks to helium. Connected to the ground by a cable, it descends using an electric winch.

It is therefore completely environmentally friendly and respectful of the site, with no noise or combustion.

Le "Ballon Osaka Sakai" transporte jusqu'à 30 passagers et monte à 150 mètres d'altitude. Il s'élève naturellement grâce à l'hélium. Relié au sol par un câble, il redescend grâce à la traction d'un treuil électrique. Il est ainsi totalement respectueux de l'environnement et du site, sans bruit ni émission de polluant.



Discover
"Osaka Sakai Balloon"



**2.5 million visitors at the
Olympic Cauldron this summer!**
2,5 millions de visiteurs pour la Vasque Olympique cet été !

After three months in the heart of Paris, the Paris 2024 Olympic and Paralympic Cauldron has been dismantled for the winter. Aerophile's large tethered balloon has been deflated and its 6,200 m³ of helium recovered for recycling.

The results for the 2025 season are excellent: **more than 2.5 million visitors came to see this true emblem of the Paris 2024 Olympic**

Après trois mois au coeur de Paris, la Vasque Olympique et Paralympique de Paris 2024 a été démantelée pour l'hiver. Le grand ballon captif d'Aerophile a été dégonflé et ses 6200 m³ d'hélium ont été récupérés pour être recyclés. Le bilan de cette saison 2025 est excellent : **plus de 2,5 millions de visiteurs sont venus voir ce véritable emblème des JO de Paris 2024 !** Selon les chiffres de

Games! According to official figures, the Cauldron attracted an average of **39,000 visitors per day**, with a peak of 60,000 people on Saturday, July 26.

la Préfecture d'Ile de France, la Vasque a attiré **39 000 visiteurs quotidiens** en moyenne et un pic a été atteint le samedi 26 juillet avec 60 000 personnes.



Surprise guest on the last flight of the season, on September 14: a nice rainbow!
Invité surprise du dernier vol de la saison, le 14 septembre : un bel arc-en-ciel !

The Olympic Cauldron will return to the Tuileries Garden throughout the summer of 2026, starting on June 21, as well as for the summer of 2027. Aerophile will once again have the pleasure of operating it, making it rise into the Parisian sky every evening.

La Vasque Olympique reviendra au jardin des Tuileries durant tout l'été 2026, à partir du 21 juin, ainsi que pour l'été 2027. Aerophile aura à nouveau la joie de l'exploiter, la faisant s'élever dans le ciel parisien tous les soirs.

Visit us at IAAPA Expo in Orlando at booth #4606.
Venez nous rendre visite au IAAPA Expo d'Orlando, stand 4606.



Photo credits : Aerophile, Osaka Sakai Balloon, Christophe Lepetit.

Our beloved Olympic Cauldron is featured on the cover of the latest special edition of Le Monde newspaper entitled "France, legacies of a power."

Notre chère Vasque Olympique illustre le dernier hors-série du journal Le Monde intitulé "La France, héritages d'une puissance".



N° ISBN 9782368041796
Allemagne 13,90 €, Antilles-La Réunion 12,50 €, Belgique 12,80 €, Canada 19,40 \$C, Espagne 12,80 €, Grande-Bretagne 14 €, Grèce 12,80 €, Italie 12,80 €, Luxembourg 12,80 €, Maroc 135DH, Portugal cont. 12,80 €, Suisse 15,50 CHF, TOM2200 XPF, Tunisie 26DT



Want to know more about our Aerobars and Balloons?
Contact us! aerophile@aerophile.com

Vous souhaitez en savoir plus sur nos Aerobars et Ballons ?
Contactez-nous ! aerophile@aerophile.com

